

La Yeu de l'Empordá

Añ XXVIII.-Época 2:

— — —

Figuers, 11 de juny de 1927

— — —

Preu: 15 cts.-N.º 1183

Preus de subscripció
Península 1'50 ptes. trimestre
Altri Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Imprenta, Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció
Imprenta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo
concertado

ULLS DE POLL

Mai no en patireu
si proveu el famós

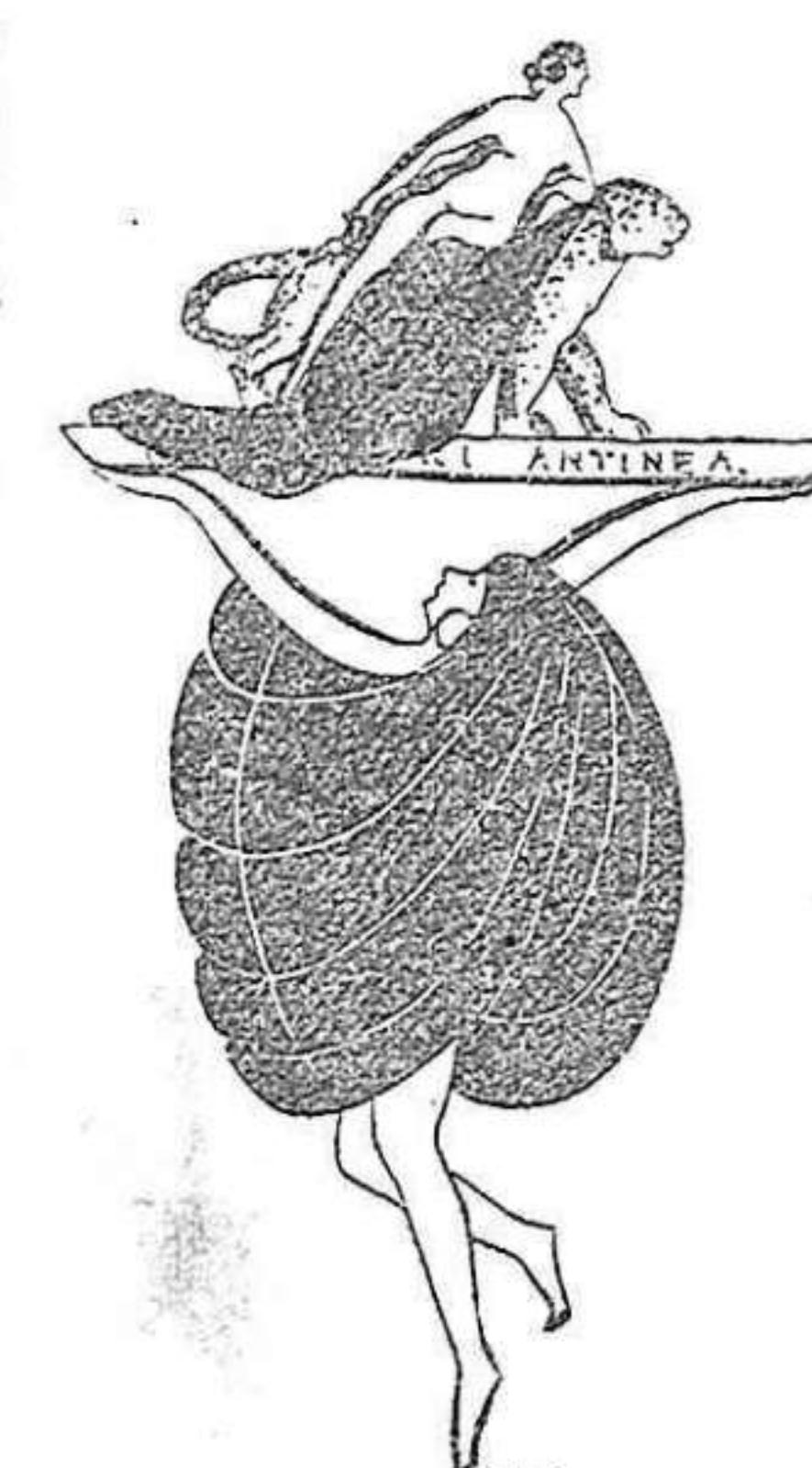
CALLICIDA

CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta,
al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA



Es la veritable solució de la dona
moderna obtenir

Joventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extir-
pador del pel o borriçol

«Depilatori Antinea»

No irrita ni escou, deixant suau i
blanca la pell.

De venda a les principals farmà-
cies i perfumeries al preu de DOS PTES.

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Urtartril Dr. GRAU

El millor dissolvent
de l'Acid Uric ☺
Artrítisme - Reuma
Gota ☺

Combat els atacs de reuma,
gota, els cólics hepàtics i
nefrítics, el mal de pedra,
les arenes, la ciàtica, cefalees,
neuràlgies, albuminúria,
diabetis, esclorosis i els tras-
torns de l'aparell gastro-in-
testinal d'origen artrític

Recomanis el seu ús en els
canvis d'estació ☺

Joieria Llobet

Compra tota mena de joies
i pedres precioses, objectes
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,
Rellotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Joieria

Plateria

Rellotgeria

— i —

Optica

J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

"Anís

Ampurdanés"

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCLUTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província



Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES EXTRANJERES, A LA VISTA i A TERMINI. CANVI DE MONEDES.

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6
Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruttes .

Tots aquells gustos
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS,
se troben en la més
alta expressió de
REFLÀMENAT EN ELS
+ + +



XACOLATES FINES NITOKRIS

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Despatx esmerat
amb productes
garantits

CAPILAR FERRAN
Tònic regenerador
del cabell

CALLICIDA FERRAN
Cura ulls de poll,
durícies i berrugues

Centre d'específics

Dipòsit de sèrums i vacunes

Aigües minero-medicinals

Seccions especials d'Ortopèdia,
Oculística, Veterinària,

Herboristeria,
Perfumeria higiènica.

ANÁLISI D'ORINA

Amélie-les-Bains (França)

Grand Hôtel des Thermes Romains

Establiment de banys al mateix hotel. **GARATGE. RESTAURANT**

Grandios i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hôtel.

Preu de l'Hôtel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació
AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

LLET CONDENSADA
"EL NIÑO"
MARCA NACIONAL



LA LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO», amb tota la seva rica, és l'última paraula de la ciència en matèria de fabricació de llet condensada. Es elaborada d'acord als més moderns procediments científics, com correspon a una fàbrica recentment instal·lada que és la darrera que s'ha muntat a Espanya.

Fugint d'antiquats procediments, la LLET CONDENSADA MARCA «EL NIÑO» reuneix tota mena de garanties i per a això està mereixent el favor del públic que l'atorga totes les seves preferències sobre els altres productes similars existents al mercat.

La «SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», plaça de Catalunya, 17, BARCELONA, tindrà molt de gust en tramestre a totes les persones que ho sol·licitin, mostres i fascicles gratis sobre la Lactància moderna i els miralls que requereixen els infants.

Es regalarà sense haver d'enviar etiquetes per això, un obrellaunes d'alumini i una higiènica tapadora, darrer model, d'igual metall. Aquest present serà tramés a totes les persones que hagin pres part al concurs que s'està celebrant actualment.

«SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», 5.000.000 DE PESSETES DE CAPITAL TOTALMENT NACIONAL.

SASTRERIA
FONTDECABA
Joan Maragall, 3 i 5, 1.^{er}
FIGUERES

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer, a 0'40 ptes. quilòmetre.
Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.
Gasolina, a 0'50 ptes. litre.
Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

	<p>Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínic-arsenal, resulta indicadíssima per a:</p> <p>Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritisme, limfatzisme, etc.</p> <p>Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: frappé a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.</p>	
--	---	--

Exigu-la als hotels i restaurants.

Depositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Sastreria de Manuel Riera

Diplomat de l'Académia de Tall Nebeling de París

Carrer Baix de Sant Pere, núm. 3

FIGUERES

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURAS) (Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopédica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral. — GIRONA

Telèfon n.º 205

URALITA, S. A. DIPOSIT DE L'ALT EMPORDÀ

Carrer Lasauca, 20 i Galligans, 1 -- FIGUERES. -- Telèfon núm. 18

Planxa ondulada CANALETA per a teulades. -- Xapa «B» llisa per a céls-rasos i revestiments de parets humides. -- Dipòsits amb taps per a líquids. -- Tuberia lleugera per a conduccions i baixades d'aigua. -- Xeneies. -- Canalons. -- Cartó Cuero. -- Feltre asfaltat «ALPHA». -- Composició SALAMANDER per a isolaments de calderes a vapor. -- Llosetes d'Asfalt.

DEKOR -- Aplicació de l'Uralita, imitant talles antigues en forma de respatllers i artesonats.
TUBERIA A PRESSIÓ per abastiments d'aigües i gas a poblacions, pous artesians, tubs de drenatge, &

Demaneu pressupostos.

Qui no anuncia no ven

diu un adagi popular, i és ben cert.

Anunciant-vos a

La Veu de l'Empordà

se us multiplicaran increïblement les vendes.

L'Altar de la Salut

LLISTA DE DONATIUS

	Pessetes
Suma anterior.	8.484'65
Un figuerenc devot de la Verge	25'00
J. Giralt	5'00
Josep Novell	2'00
J. C.	10'00
N. Sicart	1'00
Total Ptes.	8.527'65

NOTA.—Es recullen donatius en aquesta Administració.

SANY el millor
per a HERNIES
(trencadures)
Institut Ortopèdic
Sabaté i Alemany
Canuda, 7, Barcelona

Jove mecànic electricista, especialista sobre automòbils desitjant absentar-se de França, acceptaria plaça com a cap o associat. 18 anys de teoria i pràctica i actualment cap de tallers. Informar-se en aquesta Administració.

Gertrudis Bosch i Enriqueta Vilar, llevadores procedents de la Casa Maternitat i Expòsits de Barcelona, ofereixen llurs serveis. Carrer Concepció Masanet (Pals), 8, segon, segona, Figueres.

Camioneta Ford. Vostè pot adquirir-ne una completament equipada i a prova, a preu molt avantatjós i facilitats en el pagament, Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

Pólvores NOËL

20 anys d'èxit



INSUSTITUIBLE PARA LA HIGIENE DE LOS NIÑOS

Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. Demanin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)

Vene dues carroseries

amb cristalls, per a passatgers, capacitat interior 30 places, porta paquets, són gairebé noves. Garatge Condal; Corts Catalanes, 714, Barcelona.

Sofres i sulfats de coure

de les millors marques. Puresa garantida. Vendes a l'engrès i detall: Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, Figueres.

Casa per a vendre

al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat: consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

Iles més altes novetats

de Primavera i Estiu s'han rebut als Magatzems Fortunet.

Preferencia



De todos los miles de coches que Vd. ve en las calles, las dos terceras partes están equipados con Champion. Esta preferencia tan manifiesta que los motoristas en el mundo entero le dan, es la prueba definitiva de que la mejor bujía es la

CHAMPION
CHAMPION SPARK PLUG CO.
Toledo - Ohio U. S. A.

CONCESSIONARIO PARA ESPAÑA
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

Atenció!!

Aficionats tots a la T. S. F. no oblideu que se us presenta l'única ocasió d'adquirir el célebre casc TELEFUNKEN de 2 x 2000 ohms, regulable, 225 grams de pes, exempt de distorsió, insuperable pureza, so fort i clar. El veritable Rei dels cascos telefònics a l'insignificant preu de 21'90 pessetes. Demaneu detalls de tota mena de material de ràdio TELEFUNKEN al representant exclusiu per a Figueres i Comarca, Rafel Janer Aymà, Baixada Mercer, 1, Figueres.

Farratgeres. Bleda - raves gegants, en blanc, vermell, i groc; tréfules morada, blanca i de suquer; auserda, colza, sorgos, gramínees per a la composició de prats i herbeis, per a terrenys secs, humits i frescos. Granes de tota classe d'arbres i arbustos. —Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.
Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 78.

Cobia - Orquestra La Filharmònica

(Coneguda per l'Orquestra de l'*«Erato»*)

La tan renomenada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes. —Per a contractes al Director: Robert Sans, carrer Muralla, 10, davant de can Lloveres, Figueres.

Còpies a màquina.

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs. Plaça Indústria, 6, primer.

Autos-taxis de lloguer de Celesti Boada.

Telèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

Aprendent. En falta un a l'Adrogueria «El Siglo», carrer Nou, 17.

Elegant David, tipus Sport, amb marxa de retrocés, gairebé nou, a tota prova, es ven a preu mòdic. Facilitats en el pagament. Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

Construccions i Reparacions d'obres en general.

Ciment armat. RAFAEL JANER I FILS Constructors

R. Janer Gomis, Mestre d'Obres Perit Constructor Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

CARTES
del bon guany de cada dia,
escrites a un singular amic
CARTA CINQUENA

A A.

Inoblidable amic meu, molt benvolgut. Després de llargs dies de silenci obligat per l'acablliment d'altres deures ineludibles, avui més permès de reprendre amb tu la comunicació epistolar. No cal que et digui que la comunicació afectiva no s'ha interromput mai, malgrat el meu silenci, puix bé saps prou quan fordes són, en la cristiana terra del sentiment, les arrels que hi havem plantades governats un i altre per uns sentiments i unes idees germanes i orientades a un mateix orient de llum i d'esplendor a Crist.

Dies passats rebia notícies teves que em donaven fe dels teus treballs i esforços. M'ho deia una venerable dama que et conegué i jo li agralà molt pregonament les teves notícies i la transmissió del teu record. Mercès.

Sé, apreciat amic, que entorn de les meves lletres algú s'hi ha vist al·ludit i que algú les ha suposades dirigides a qui ha volgut. No obstant, tu saps que es a tú a qui van dirigides, encara que se les pugui fer seves qui vulgui per prendre-se'n el que millor li plagni, si li cal.

Sé que has retornat de lluny. Valgui'm aquest pretext per desitjar-te un bon retorn. De què et parlarà avui?

Com signi que desconec les precises necessitats momentànies del teu esperit, et parlarà, amb paraula d'insistència, de l'amor a la perfecció.

Has llegit mai aquella prosa untada del cor de Déu i rosada de la lluor de la divina pietat, que va brollar del cor melós i de la divina angèlica del Pare Rodríguez i que parla de l'amor de la perfecció? La seva divinitat és una apel·lació instantània al cor del ver i del just i fa tant de bé a l'ànima ja encarrilada pels camins de Déu, com n'hi faria l'escutar i entendre el parlament d'un àngel llegat del Cel...

Jo no em veig capaç de transcriure't aquesta prosa, però et faig recomanació que la procuris i una volta la tinguis la sàpienta ben llegir.

Et diré, però, quina cosa sia aquest «amor de la perfecció».

Es, en el llenguatge persuasiu i dolç de Sant Francesc de Sales, el «punt de partida del fervor, el veritable fonament de la santidad».

Aquest amor no s'actua sinó per móbils o motius sobrenaturals i impulsa la circulació de la saba divina de l'esperit de Crist sota l'escorça mortal de la nostra vida. Aquest amor (i no te n'oblidis!), és, indubbiament, la màxima força moral de nosaltres en som realment àrbitres en dire la formació virtuosa de la nostra voluntat.

A aquest «amor de la perfecció» s'hi arriba per l'amor de la pròpia abjecció. D'això se'n diu arribar-hi sense «sortir-se de la realitat» de la nostra condició de ciutadans.

Din, a propòsit d'això, el Sales: «Benauada l'ànima qui estima la part d'abjecció que Déu li deixa i sent vivament aquella expressió de «el tron de la misericòrdia i de l'amor és la nostra misèria pròpia.» I aqua mateix, amb el teu clar enginy, «rumiant la mostra», que se'n diu, punt final no sense abans dedicar-te el seu record afectuós com sempre. Adon, i prega per mi.

M. Lluís G. PLA.

Aquest número ha passat per la censura governativa

Fulles Noves

Colom, Català

A hores d'ara deuen ésser comptadíssims —si és que encara en resta algun—els que ignoren aquest tema, per a nosaltres sobre-tot transcendentalíssim.

Hem d'estaragrafts al savi historiador senyor Lluís Ulloa, qui amb tant desinterès, amb un amor a la veritat que encanta, ens ha vingut a fer ofrena, a Barcelona primerament del fruit de les seves investigacions i recerques de prop de trenta anys. Ha vingut a ofrenar-nos això i demés un Colom diferent del que coneixem. Ens ha presentat un descobridor de les Amèriques germà nostre i col·locat a un nivell incomparablement més alt a tots els altres que ens havien mostrat.

I no obstant no ha pas merescut que el grandiós diari madrileny *A B C* li adjudiqués cap dels valuosos premis que temps enrera a so de bombo i platerets havia anunciat. Val a dir que el dit diari volia un Colom a la seva manera. Tant se val. Segurament el doctor Ulloa no hauria acceptat tampoc cap d'aqueixos premis fets per crear historiadors en sèrie. Ell ho era, i dels bons, molts anys enrera: aqueixes pessetes l'haurien rebaixat.

Vaig assistir a les dues conferències que donà aquest savi pernà els dies 25 i 27 del mes passat a l'Ateneu Barcelonès. No he de ressenyar-les. Alguns diaris de Barcelona en portaren una ressenya minuciosa l'endemà mateix.

Acabada la primera conferència, tots els qui tinguerem la sort de poder-la escoltar en sortirem amb el mateix convenciment «Colom és català». No n'hi havia per menys. Sentir aquest home és convèncer's. Parla amb una senzillesa exempta de tota posa, dun tantes i tantes proves, i ha estudiat tan a fons l'afair de Colom, que convenç tot-hom qui l'escuta.

No ha acabat aquí la seva generositat i la seva gentilesa. Ha publicat el primer volum del seu llibre on demostra documentalment tot el que ell afirma. I ha volgut que l'edició primera en sortir fos la catalana. Catalunya ha sabut correspondre a aquest gest nobilíssim: ràpidament s'ha esgotat la primera edició.

Vaig enraonar llarga estona amb el senyor Ulloa. Després d'haver-hi parlat vaig treure'n aquesta conclusió: Ell coneix Catalunya, ens coneix els catalans i ens admira.

Tots els catalans, però, l'admirem a ell també.

Hi ha entre el senyor Ulloa i la Catalunya culta un corrent de simpatia.

Ha deixat tota la tasca feta fins avui en mans dels intel·lectuals catalans. Ara cal regirar més arxius, consultar més documents i treure més deduccions fins que arribi el dia que totes les històries siguin corregides i allí on deia Colom fou genovès, hi veiem Colom fou català. Tots hem de treballar per escampar aquesta veritat. Si quatre segles endarrera totes les nacions saberen que Colom acabava de descobrir un nou món, ara han de saber que aquest home era germà nostre.

Era una figura que no coneixem i que necessitarem per fer un bell triumvirat junt amb Ramon Llull i Muntaner.

ARNAU DE ROCACORBA.

La intrepidea és una força extraordinària de l'ànima que l'eleva per damunt de les perturbacions, dels desordres i de les emocions, que la vista dels grossos perills pot d'excitar en ella; i és per aquesta força que els herois es mantenen en un estat pacífic i conserven el lliure ús de llur raó en els esdeveniments més sorprenents i més terribles.

La Rochefoucauld.

De Radiotelefonía

L'emissió d'aquesta setmana

Dimecres passat l'emissora E A R 58 instal·lada al Col·legi-Acadèmia de Sant Josep, va donar una interessantíssima emissió que entusiasmà tots els aficionats que tingueren la sort d'escoltar-la. A la sala del Col·legi s'aplegà una distingida i nombrosa concorrència que escoltà per mitjà d'un potent altaveu el programa que es desenrotllava a l'studiom i sabem de molts aficionats que reuniren també a llurs cases nombroses amistats per tal de sentir el concert anunciat.

Formaven part del programa peces a piano i violí i escollides cançons. N'eren autors Mozart, Beethoven, Schuman, Cèsar Franck, Saint-Saëns, Haydn, Schubert, Grieg, Massenet, etc., així com Granados, Apel·les, Pujol, Vives, Nicolau, etc., els noms dels quals són ja una ferma garantia d'èxit.

Tota aquesta música selecta fou admirablement interpretada per les senyores Margarida Gratacós (piano) i Elvira Monegal (cant) i per les senyoretas Pepeta Gratacós (cant) i Maria Martínez (cant i violí), les quals es revelaren veritables artistes, mereixent les felicitacions de tothom. L'esclatant èxit va donar lloc a què sorgís una idea.

El senyor Jou, qui assistí a l'emissió, va proposar que en data no llunyanava es repetís el mateix programa per les mateixes executants, a la benemerita Associació de Música, ben segur que no desmereixeria pas dels més importants que s'hagin donat a la Sala Edison, idea que fou unànimement aplaudida.

Coincidia amb aquesta emissió l'homenatge que Ràdio Barcelona tributava al celebrat compositor figuerenc Antoni Juncà, i E A R 58 volgué unir-s'hi i així invità el senyor Jou com a persona la més indicada a què en parlés davant del micròfon i ell en féu una assenyada biografia i acabat elogi.

Mossèn Enric Gàbana en nom de la Lliga local de Perseverança va parlar de l'èxit que van obtenint els Exercicis Espirituals que han de celebrar-se aquest istiu a la nostra ciutat.

Ja va afirmant-se i ampliant-se a Figueres l'afició a la ràdio, i estem segurs que a l'hivern vinent, en què, ajudant Déu, la emissora local se sentirà amb galena amb la mateixa força que les grans emissores, i en què es donaran periòdicament les emissions, no hi haurà casa a Figueres que no tingui el seu aparell de galena o de làmpares.

**

La revista «Ràdio - Barcelona» publica aquesta setmana una interessant article del Rvnd. Enric Gàbana sobre la Ràdio aplicada a l'ensenyament, ultra una fotografia de l'autor i la d'un grup d'alumnes escoltant una emissió.

Amb aquest motiu mossèn Gàbana acaba de rebre una carta del director de la revista tècnica E A R, òrgan a Madrid de la «International Amateur Radio Union», felicitant-lo i demanant-li una fotografia i un article i fent-se seva la idea publicada a Ràdio Barcelona.

Felicitem l'amic i ens felicitem que el nom de Figueres surti arreu portador de progrés i cultura veritables.

**

Per a dilluns vinent, de deu a onze de la nit, s'anuncia una altra emissió a càrrec dels germans Puig (violi i piano), del senyor Crumols (declamació) i dels senyors Soler (cant) i Sunyer (piano).

No cal dir com desitgem un nou èxit a E A R 58.

DR. GALENA.

Ateneu Empordanès de Barcelona

Amb data del mes passat el Consell Directiu de l'esmentada entitat ha fet pública la següent crida, de la que ens és pregada la inserció:

«L'Ateneu Empordanès, en passades actuacions de Consells Directius, als quals, des d'aquesta fulla, retem fervorós homenatge per llur entusiasme i amor per les coses nostrades, féu obra positiva de cultura i s'enlairà ben prest en un bon lloc entre les entitats capdavanteres del ressorgiment racial.

Però, trist és confessar-ho, mes el nostre deure a la veritat ens hi obliga, la manca d'una bona base econòmica deturà l'embaranzada envers els nostres ideals i hom pensà en la consolidació de les finances societaries, de les quals brollen únicament els medis necessaris per a l'obtenció de positives fonts de cultura.

Gràcies a haver relentit la marxa, encara que a contracor, avui la nostra entitat, si bé no en possessió d'una economia completament sanejada, compta amb suficients cabals per a reprendre la tasca de perfecció espiritual bellament exposada en el manifest del desembre de 1921.

El nostre nord i guia serà l'acompliment d'aquell programa d'actuació. Mes ens cal fer una afirmació categòrica, puix que no volem defraudar esperances ni tampoc fer manifestacions afalagadores; coneixem amb claredat les nostres forces i les de l'Ateneu Empordanès: els Consells Directius deuen desenrotllar un programa que s'acomodi al present i deuen preparar la tasca envers les aspiracions objecte de la constitució de l'Organisme cridats a dirigir.

Aquesta és la manifestació que ens calia fer abans de demanar el concurs dels qui són o han estat amb nosaltres. Als primers no ens cal dir-los-hi res; ells no han perdut mai la fe. Als segons ens permetem dir-los-hi amb el major respecte i amb un to de la més pregona companyonia: homes de poca fe, les lluites per l'ideal fan que deixem al mig de la brega, trossos de les nostres vestimentes i esquinços de la nostra carn. Però si l'ideal resta immaculat i l'esperit serà i net de passions emboiradores, no cal defallir mai, que ja s'acomplirà abastament l'objecte de l'amor qui a tots ens lliga. Veniu a la casa pairal aixecada al cor de Barcelona. A tots us necessita per a obtenir la plenitud de les nostres cobajances,

EL CONSELL DIRECTIU.

L'obra de la Modestia Cristiana

Copiem la quarta de les fulles volants editada i repartida per la ciutat de Santa Coloma de Farnés per la «Lliga de la Modestia» d'aquella ciutat.

Diu així:

UNA NENA i UNA NINA
SÓN DUES COSES BEN DIFERENTS

Mare qui llegeixes: No vesteixis de nina a la nena de la qui has de respondre al jutici de Déu.

Comença a ensenyar-li de petita la noció del rubor i de la modestia cristiana. Aquest és el teu deure.

Allarga-li els vestidets, si et plau.

Si no li escatimes l'amor no li escatiris tampoc la robeta.

Tu dius: amb vestidet curt és més mona.

Deixa't de mones i de micos; del contrari el «gran mico» te l'emportaries tú, desgraciadament, un altre dia.

Posem els nostres ulls no en l'heroï d'un esport inhumà, sinó en el qui es fa l'heroï per la ciència, heroï pel progrés.

Azorín.

Hebdomadàries**Una carta i una contesta**

Acabem de rebre la lletra que per a dis-
tracció dels lectors d'aquestes cròniques
copiem a continuació:

«Senyor Hèctor. Fígues. — Amic:
Amb la pena que és de suposar ens hem
assabentat del tràgol que estan passant
aquí a Fígues amb l'epidèmia de tifus
que ho té tot envait.

Per la premsa sabem que la malura
segueix fent estralls. Que els homes mo-
ren com mosques atacades del Flit. Que
tothom qui beu aigua queda atacat de la
malura. Que al carrer Nou hi han hagut
ja 40 defuncions. Que els capellans no
poden donar l'abast i que els enterram-
ents es fan de quatre en quatre.

Ja ens figurem tots el «camp de sole-
dad, mustio collado» en què es deu haver
convertit la Rambla. En lloc de sarda-
nes, no es deu sentir altra cosa que els
càntics funerals.

Cregui que el planyem, i tant jo com
tots els de casa li oferim refugi entre nos-
altres. Vingui. Fugi d'aquesta terrible
epidèmia que tot ho envaeix. L'esperem
tots, en especial el seu affm. amic, J. Ma-
nyac.»

En rebre aquesta missiva gairebé hem
caigut d'esquena. Amb prou feina hem
pogut agafar la ploma i redactar la se-
güent contesta:

«Senyor J. Manyac. Girona. — Bon
amic: En rebre la seva m'ha agafat l'epi-
dèmia, però no la tifosa, gràcies a Déu
inexistent, sinó la del riure que aquí ens
causen les informacions referents a Fí-
gues publicades pels periòdics i pels
corresponsals gironins.

Ara ja sabem el mitjà de fer-nos po-
pulars i que la premsa parla de nosaltres.
Ni les fires de Santa Creu, ni l'Exposició
Agrícola, ni res nostre, aconsegueix des-
vetllar l'esperit informatiu dels periodis-
tes veïns. En canvi, que Fígues és la
ciutat més calorosa de Catalunya i que
estem plens de tifus, això ho conjuguem
per activa, per passiva i per participial.
Lloot siga Déu! Quelcom hauríem de te-
nir per fer-nos oblidadors.

Per altra part aquí, sap² tan fresquets.
Si no fos per les notes de premsa, ni ens
hauríem adonat del perill grandissim que
correm. Cal que la premsa apreti més,
perquè encara no arriben a dues dotzenes
els qui han rebut la vacuna antitífica. I
el pitjor és que ningú sol fer-se càrrec de
les circumstàncies i els públics emplenem
la Rambla i el Parc i els llocs d'esbarjo.
Jo em penso que per no alarmar, els en-
terraments es fan de bella nit perquè no
se'n veu un per medicina.

Si té franquesa amb algun periodista,
li pregui que continui la campanya sobre
l'epidèmia de Fígues, perquè els figue-
rengs som tan tossuts, que no volem fer-
ne cas. Els únics que per ara en fan, són
els forasters que no vénen a mercat ni a
passar els dies de festa, i treuen alarmats
els fills dels col·legis on els tenien i, fran-
cament, és ben trist que els altres se
n'adonin i nosaltres no.

Agraït els seus oferiments, queda de
tots vostès ben afectíssim

HÈCTOR.

ESPORTIVES**Futbol****A PALAFRUGELL**

Sota l'arbitratge del col·legiat senyor Sojo,
diumente passat va tenir lloc en aquella població el corresponent partit de la Copa Provincial entre l'equip titular del camp i la nostra Unió Esportiva de Fígues.

Varen vèncer els locals per 5 a 3, assolint la
victòria per dos penals, el que prova el bell
partit que feren els braus jugadors figuerencs.

Del resultat de les interessants proves atlè-
tiques efectuades la passada festa al camp de
l'antic Velòdrom, en donarem oportú compte, si
a Déu plau, la setmana que ve.

FLY.**A LA BISBAL**

Emporium (selecció), 1 — U. E. Bisbalencs, 3

La romeria a Nossa Dona de la Salut i els
jugadors que reforçaren la Unió Esportiva a
Palafreguells, feren que l'Emporium es desplaçés a
La Bisbal amb prou feines amb mig equip.
Així i tot, els nostres jugaren un partit bastant
regular, i mercès a un «penalty» i un gol que
centrà en Juandó a la seva pròpia porta, obti-
gueren els bisbalencs la victòria.

Notarem un accentuat progrés dels suplents
emporitans, que cobriren amb força encert i
entusiasme els llocs dels titolars; demés, actuaren
encertadament i amb precisió els titulars.

El goi de l'Emporium l'obtingué Umbert, re-
mant d'una capçinada un preciós centre de
Pomés.

L'equip de l'Emporium era així integrat:

Canyelles
Gibert - Juandó
Baig - Sasot - Puig

Pomés - Coromines - Umbert - Gil - Noguer

Demà al camp de l'Emporium

Es jugarà el darrer encontre «Copa Girona»,
essent els rivals de l'Emporium el potent Ateneu
Democratic de Girona, que tan brillant paper
ha fet en aquest concurs que fineix amb el
partit de demà.

Podem qualificar l'equip que demà ens visi-
tarà de «potent», ja que les victòries assolides
darrerament contra el mateix Emporium 6 a 2 i
contra L'Escala 5 a 0 i el perdre amb la U.D.
Girona per la mínima diferència, 2 a 1, així el
conceptuen.

I com que l'Emporium té ganes de refer-se de
alguns dels darrers resultats, ens prometen per a
demà un magnífic partit.

Reunió general

L'Emporium ha convocat reunió general de
socios per el proper dimecres.

Sembla que es tractaran assumptes de relati-
va importància per al club.

Del partit de L'Escala

L'Escala s'envanega de la victòria que assoli-
damunt el reserva «emporità» (sense ni un sol
jugador del primer equip) fa dues setmanes.
Han enviat correspondències, amagant, però
que fos el reserva. Diuen que fou molt superior
als seus adversaris figuerencs; tant se val,
l'objectiu fou assolit i les conseqüències pre-
vistes.

«Tuti contenti...»

Demà, diumenge, a les quatre, abans del
partit que ha de jugarse al camp de l'Emporium
entre l'equip titular i l'Ateneu Democratic,
tindrà lloc un interessant encontre del reserva
emporità amb l'equip Club Obrer.

AQUELL.

EDICTE

«Por el presente y en méritos de las diligencias
de ejecución de sentencia dictada en el juicio
verbal seguido a instancia de D. Bartolomé
Trulls y Piferrer, contra D. Ramón Alsina y
Pujol, ambos de esta vecindad, se anuncia el
remate en pública subasta, de una vaca de color
castaño claro, y de edad unos diez años, que
ha sido valorada en la suma de seis cientos
pesetas, cuya subasta se celebrará en el local de
este Juzgado a la hora de las once del dia quin-
ce del actual, advirtiéndose:

Que para tomar parte en la subasta, deberán
los licitadores consignar previamente el diez por
ciento del expresado precio, sin que se admitan
posturas que no cubras las dos terceras partes
del mismo, pudiendo examinarse el semoviente
embargado, en el domicilio del depositario
D. Joaquín Hernández Palisé, situado en el
número ciento setenta y ocho de la calle de Alfonso XIII de esta ciudad.

Dado en Fígues trenta mayo de mil nove-
cientos veinte y siete.—V. B. JUNYER.—FRAN-
CISCO SALA.»

—**Es ven** tauleta de despatz de
fusta de castanyer,
model nou, en perfecte estat de conser-
vació. Raó: Concepció, 12, 1.^{er}, 2.^a, de
deu a dotze.

BANCA ARNÚS

SUCCESSION D'EVARIST ARNÚS

Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MATERI: Passatge del Rellotge

NOTICIES

Sembla que a darrera hora han sorgit
dificultats inesperades en la projectada
vinguda a la nostra ciutat de la notabi-
líssima Orquestra Simfònica de Madrid.
Confiem, no obstant, que la nostra ben-
emerita Associació de Música sabrà
superar-les i que ben aviat podrem tenir
el goig d'aplaudir la lloredada institució
musical.

— Han estat nomenats mestres inter-
inars de Vilajuiga En Narcís Vaquer, i
de Castelló d'Empúries Na Mariàngela
Prat Guardiola.

Comptabilitat i Francès.

Home seriós, empleat en despatz d'im-
portant fàbrica d'aquesta ciutat, per a
millorar de sou acceptaria nova col·loca-
ció. Escripture: Llista de Correus, Cédula
N.º 7771.

— L'Alcaldia fa avinent que el prò-
xim dia 18 del mes que som, a les dotze
del migdia, al saló de Casa la Ciutat,
seran subhastats públicament sota la
presidència del senyor alcalde, els efectes
nous procedents de la Rifa organitzada
pel Comitè de Fires i Festes de la
Santa Creu del passat any 1926, que a
continuació s'esmenten:

Primer: Un llit de fusta complet, amb
somier, matalàs de llana, coixins i co-
brellit. Tipus de subhasta, 226'50 pes-
setes, meitat del seu cost. (Pot veure's
al magatzem de mobles d'En Francesc
Casas, pujada a l'Església.)

Segon: Un rellotge de paret. Tipus de
subhasta, 62'50 pessetes, meitat del seu
cost. (Pot veure's a la casa Fills de
Josep Massot, plaça de Catalunya.)

I tercer: Roba de taula. Tipus de
subhasta, 21 pessetes, meitat del seu
cost. (Pot veure's a la casa de mobles de
N'E. Vilanova, carrer Prat de la Riba.)

Les tres subhastes seran adjudicades
al més dient, havent de satisfer a l'acte
els respectius adjudicataris, el preu dels
remataments i podran seguidament re-
tirar els efectes adquirits.

— **“Mitges Eva.”** Comprà aquesta
marca. Es señala de garantia i bon qualitat.

De venda: **Antiga Casa Massot.**

— Durant la passada setmana la
Sucursal de la Caixa de Pensions per a
la Vellesa i d'Estalvis ha fet les opera-
ciones següents: imposicions, 66.628'50
pessetes; reintegres, 55.535'49 pessetes,
havent obert 10 llibretes i comptes nous.

— L'empresari-contractista M. Mar-
ty, de Ceret, acaba de lliurar a l'Admi-
nistració pública la carretera de Cerbe-
a Port-Bou que acaba de construir.
Amb aquest motiu, el Comitè de l'Auto-
móbil Club del Rosselló gestionarà amb
el prefecte que es doni la carretera al
servei públic abans de l'estiu, per tal de
facilitar així els viatges de turisme en-
tre el Rosselló i l'Empordà.

— **LLIÇONS** d'anglès, francès i taquigra-
fia.—LASAUCA, 24, primer.

— Amb l'entrada al mes de juny ja
es comença de sentir l'escalforet pre-
cursora de l'estació estiuena. Les plat-
ges i els altres indrets de sojorn en les
diades xafogoses que s'acosten, s'afa-
nyen a fer dissabte, per tal de presen-
tar-se ben abellidors als ulls dels estiu-
jadors.

— **Estiujadors.** Cases per a llo-
gar a Empúries (L'Escala), amb mobles, roba, vaixella,
Magnifica platja. Temporada d'estiu,
130 duros. Detalls a les mateixes, carrer
Rectoria, 2, o carrer Comtal, 20, «col-
mado», Barcelona.

— Per tal d'esvair els rumors que
amb tanta d'insistència com desapressió
s'han escampat sobre l'estat sanitari de
aquesta ciutat, l'Alcaldia ha fet pública
la següent nota:

Cens de població, 13.192 habitants.
Casos de febre tifoide denunciats des del
dia 1 de maig al 4 de juny de 1927, 12;
casos de paratifus en igual període, 2;
casos d'infecció gastro-intestinal en idem, 7.

Defuncions en el dit període: De febre
tifoide, 3; de paratifus, 0; d'infecció
gastro-intestinal, 2.

— **Clinica Dental Vila Sabater**
Placeta, 25.—Fígues.—Telèf. 200.
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. — FIGUERES

La casa més ben assortida en

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

BASTONS

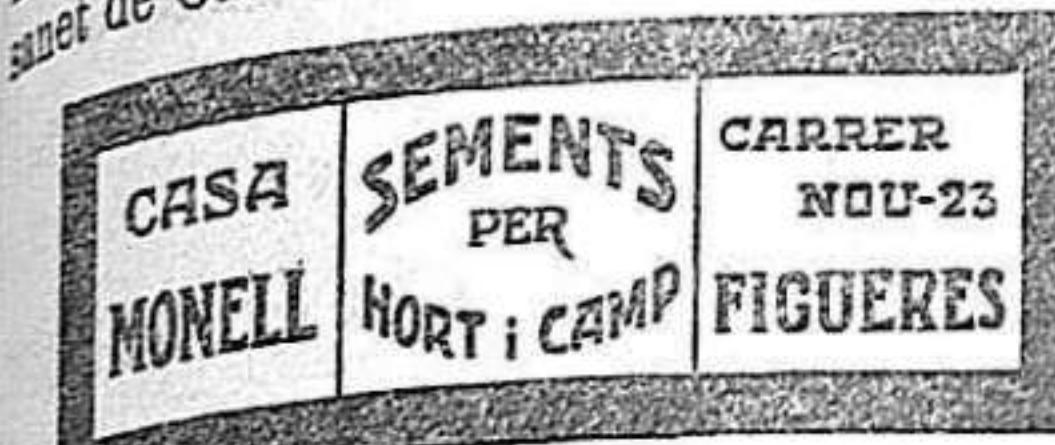
Sucursal de Fígues

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de
Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors
de contractació corrent.

S'ha publicat una reial ordre declarant amb dret el cobrament de gratificació de residència als mestres i mestresses de les escoles oficials de Portbou i Cullera.

Pel ministre de la Governació ha vingut confirmada la multa de 250 pessetes imposta pel governador civil a En Manuel Morlius Aulet, metge de Massanet de Cabrenys.



El Museu de Palamós «Cau de la Costa Brava» convoca una exposició comarcal de l'Art Empordanès a la que podran prendre part tots els dibuixants, pintors i artífexs, naturals o residents a l'Empordà.

S'ha disposat de R. O. que començant pel dia 15 del proper juliol es concedirà llicència de quatre mesos als soldats i classes de tropa procedents de la primera crida de la lleva de 1926 que ho sol·licitin, pertanyents a les unitats i classes de la peninsula, Balears i Canàries, sempre que no formin part d'unitats expedicionàries d'Africa o presten servei al dit territori.

Agència Oficial dels Automòbils i Camions

Lancia

Garatge Condal, Corts Catalanes, 714, Barcelona.—Facilitats en el pagament.

Acusem rebut de l'últim número de la «Revista telefònica espanyola», així com de l'exemplar corresponent a aquesta setmana de «La Dona catalana», publicacions totes dues altament interessants des de llur respectiu punt de mira.

Ha estat nomenat director de l'Institut de Segona Ensenyança d'aquesta ciutat el catedràtic doctor Hortal, qui compleix el dit càrrec interimament ja algunes mesos.

CUPONS

Banc de Figueres de Ll. Verdaguer. Vilanova paga ja els cupons de SUBSIDIACIONS CATALANES de GAS, Companyia Nacional TELEFONICA, i els Cupons Interior i Exterior fins al primer de juliol.

Ja fa dies que es troba retingut molt al llit el cap de policia de la localitat i encarregat de la censura de premsa, el nostre distingit amic En Félix Diaz de Castro. No cal dir com degué al senyor Diaz una ràpida millora en sa dolença.

A la carretera de Madrid a França, terme de La Junquera va bolcar un autocamió degut a haver-se trencat la direcció, sofrint lleugeres contusions el seu conductor Pere Barnedas i el pasager Francesc Arinaides.

A la mateixa carretera, terme de Viu, varen topar dos automòbils, resultant amb alguns desperfectes.

Per a completar el vestit que estrenaria el dia de Corpus, necessita unes bones mitges; compri-les de la marca Eva. Les tenim en fil, seda artificial i seda natural.

De venda: Antiga Casa Massot.

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de tres quarts de vuit a tres quarts de nou de la veslla, el següent programa: «Manolillo», passable flamenc, Llonch; «El sobre verde», Charleston, Guerrero; «El caprici de les dames», selecció, Foglietti; «Les noies de Sant Climent», sardana, Cid.

L'Alcaldia gironina reclama la presentació a aquelles oficines municipals (Negociat de Quintes) del soldat Ildefons Badosa Geladó, pertanyent al regiment d'infanteria de Sant Quintí, per aquest d'afers que l'interessen.

Successor d'HURTADO

E. Rute Casadevall
METGE - DENTISTA
Dentadures completes sense paladar.

(Nou sistema)

Caamaño, 4. — FIGUERES.
Assumpta diaria: Hores, 9 a 1-3 a 7.

Ministerio de Cultura 2005

Amb una missa de Comunió general i veslla solemne al Santíssim a la tarda, quedà inaugurat diumenge passat el segon torn de tarcisis establert a la nostra parròquia sota la direcció de l'infatigable Mn. Josep M. Albert, format per infants de la Comunió solemne, de l'escolania parroquial i del Patronat.

Seguidament tots els assistents al Catolicisme, en nombre de 500, foren observats pel senyor arxiprest amb una esplendida brenada a la Font del Soc, regnant tota la tarda l'animació pròpia en les reunions de quixalla. El dilluns a la tarda va projectar-se a la Catequística un programa de cinema dedicat als esmentats infants.

HORTA. Tenim per a les sembres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i bròquis en vint varietats diferents. Ravenets, apis, carottes, enciam, escarola, naps, melons, carbasses escarxoferes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes «Forratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Industrial, 5.

Segueix amb tota activitat la campanya pro Exercicis a l'Empordà, emplenant-se ràpidament com la primera les tres tandes restants. Dissabte passat se celebrà un important miting a Armentera, en el qual parlaren, en mig de gran entusiasme, els exercitants figuerencs senyors Muntada, Seguranyes i Ferrer, cridant fortament l'atenció el parlament de l'il·lustrat jesuïta P. Valentí. Obriren i cloqueren l'acte amb oportunes paraules l'alcalde i el rector d'Armentera.

Dijous a la nit hi hagué reunió general de la Lliga per tractar de l'èxit insospit de la campanya, acordant-se contribuir amb tot entusiasme a la processó del Corpus.

Banco de Crédito Ampurdanés SA

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI

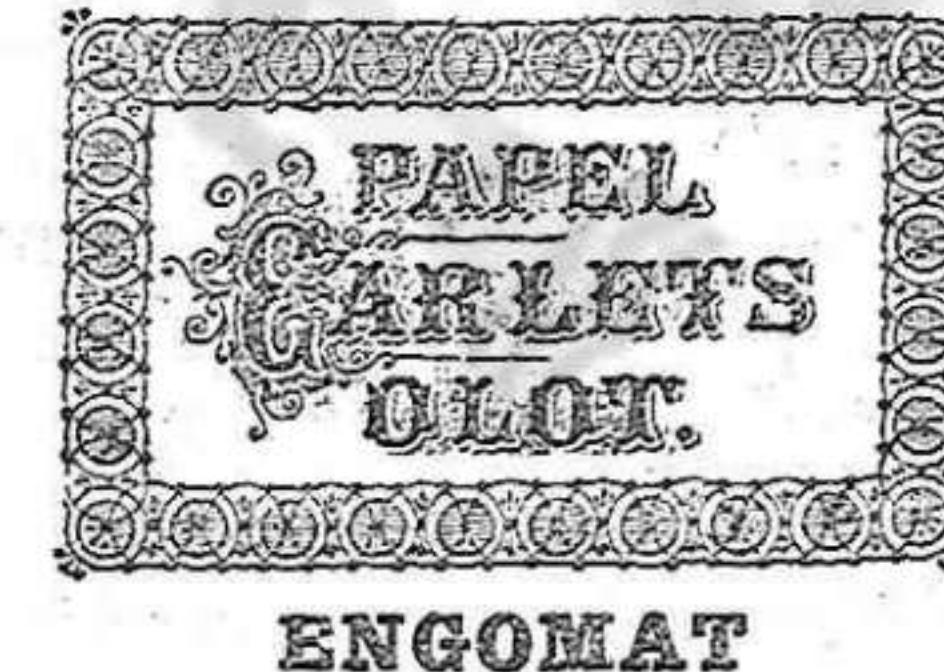
Correspondencia dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Paguem els cupons de venciment primer de juny i Cèdules Argentines primer de juliol.

A la Gaceta de Madrid han aparegut les següents instruccions per al cobrament de la tarifa de rodatge dels vehicles de tracció a sang: Carros de llanta més estreta que la reglamentària, una cavalleria, 15 pessetes l'any; dues id., 22'50; tres id., 30, i quatre idem, 37'50. Carros de llantes reglamentàries, una cavalleria, 10 pessetes l'any; dues id., 15; tres id., 20, i quatre id., 25.

L'impost o taxa de rodatge s'estableix per anys naturals, fent-se efectiu d'un sol cop des del primer d'abril al primer de juny de cada any.

FUMADORS



Abans d'ahir prengué comiat del públic figuerenc la notable companyia d'En Ramon Martori que actuava al teatre El Jardi. Va estrenar l'emocionant drama de factura exòtica «Wu-Li-Chang». La interpretació acabadíssima que d'ell fa En Martori i els seus col·laboradors i la seva presentació verament fastuosa, va atraure tot seguit l'atenció de la concorrència, que va premiar amb sengles ovacions el reeixit esforç de la companyia.

Dilluns de Pentecosta va tenir lloc el tradicional romiatge figuerenc al santuari de la Mare de Déu de la Salut de Terrades, el qual fou, com de costum, molt concorregut.

Les «Mitges Eva» són les més econòmiques, perquè són les que duren més. De venda: Antiga Casa Massot.

Demà, diumenge, celebrarà reunió general ordinària l'associació nacional del Magisteri primari del partit de Figueres.

Amb uns plens a vessar, les darreres diades de Pentecosta la companyia d'òpera de Franco Fionti va posar en escena al teatre del Casino Menestral les renomenades òperes «Tosca» i «Bohème», en les que va tenir ocasió de lluir-hi ses facultats l'excel·lent tenor Joan Rosich, qui va compartir amb tots els altres elements de la companyia, que el secundaren amb molt d'encert, els xardorosos aplaudiments de la concorrència.

S'ha concedit permís per a Puigcerdà el tinent del regiment d'infanteria de Sant Quintí En Josep Rios Capapé.

CURACIÓ DE LES HERNIES TRENCATS, Ilegiu:

El dia 1.er de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecanics Regulador articulat, que són infal·liblement àmplia de salvació del trencat que l'usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lligament tots els moviments i treballs més feixucs sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part herniada fins la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabdals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lluir-se de tan fatales conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrent, qui atendrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barbara, 14.

De retorn de la visita a Roma, en l'express del matí d'ahir va passar per Figueres el nostre Ilm. Prelat, doctor Vila.

En les darreres diades de Pasqua estigué en aquesta ciutat el cor L'Estral·la de Canet de Mar, saludant l'Ajuntament amb el cant de les consabudes peces a la plaça.

El cor local de l'Erato ha retornat molt satisfet de la seva anual excursió a Barcelona i Terrassa.

Ha estat confiat el pendó principal de la processó de Corpus a l'excel·lentíssim alcalde, senyor Pere Vives.

Ganga. Auto Berliet, tipus Sedan 1926, 7 HP, estat nou, a bon preu. Emili Poch, Sol d'Isern, 3.

Demà es projectarà al Patronat el següent programa de pel·lícules de les seleccions Trufil: «Una nina boja», per Edith Roberts; «Carreteres a l'autòdrom de Sitges» i «Xarlot, emigrant» per Charles Chaplin. Per al proper dijous de Corpus hi ha anunciat la inauguració de les vetllades de nit amb l'estrena del formós drama «Lluita de Cors», en el qual segons tenim entès la secció hi dona una interpretació acabadíssima. Per a aquesta extraordinària vetllada, el dilluns començarà la reserva de localitats a la consergeria del Patronat.

— Por 600 pesetas vendo moto inscrita. Razón en esta Administración.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, missa del mes del Sagrat Cor; a les vuit, missa de Comunió general amb plàctica, de l'Associació de Filles de Maria; a les nou, homilia; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme i a les quatre, funció del mes del Sagrat Cor. — Dilluns, festa del gloriós sant Antoni de Pàdua, misses cada mitja hora de les sis a les dotze; a dos quarts de nou, començ de la novena al Sant; a les deu, solemne ofici cantat per la capella parroquial, sermó pel Rvnd. doctor A. Burgas, repartiment de formoses estampes i dels tradicionals panets de sant Antoni. — Dimarts, a dos quarts de nou, continuació de la novena. — Dimecres, a dos quarts d'onze, missa i funció del mes del S. C. i a les set de la tarda, exposició de S. D. M., cant de completes i reserva. — Dijous, festa del Corpus, a les set, missa i funció del mes del S. C.; a les deu, solemne ofici cantat per la capella parroquial; a les cinc de la tar-

da, exposició de S. D. M., cant de completes, i a les sis, solemne processó, seguint el curs acostumat. — Divendres i tota la vuitada, a dos quarts d'onze, missa amb exposició i funció del mes del Sagrat Cor; a les nou, ofici, i a les set de la tarda, exposició, cant de completes i processó claustral. — Dissabte, a les vuit de la tarda, recés espiritual pels exercitants a la capella dels Dolors. — Diumenge, dia 19, a les vuit, Comunió general reglamentària de la Lliga parroquial de Perseverança, i a dos quarts de nou, missa i visita a sant Josep.

Església de Ntra. Sra. de Lourdes.

— L'Arxiconfraria de la Guàrdia d'Honor celebrarà en aquesta església els dies 17, 18 i 19 del corrent, un solemne tridu a honor del Sagrat Cor de Jesús, amb els següents cultes: Divendres, 17, a les vuit, missa, i a les cinc, rosari, precs del tridu i sermó. Dissabte, 18, missa en sufragi dels associats difunts; a les cinc, funció com el dia anterior, i a les nou, l'hora santa. Diumenge, 19, missa de Comunió general a les vuit; a dos quarts d'onze, ofici solemne cantat per les alumnes del Col·legi, i a dos quarts de sis de la tarda, acte final del tridu, sermó i processó amb el Santíssim, benedicció, reserva i besamans. Els sermons a càrrec del Rvnd. P. Lluís Massana, de l'I. C. de M.

Església de Sant Antoni. — Dilluns vinent, 13 de l'actual, la Rvnd. Comunitat, honrarà el seu gloriós titular, sant Antoni de Pàdua, amb misses a dos quarts de set i dos quarts de vuit del matí, essent aquesta de Comunió general amb plàctica preparatòria que dirà un Pare franciscà de La Bisbal; a les nou, ofici solemne cantat pel cor de les Germanes terciàries franciscanes, dirigit pel mestre S. Vilà; i a les cinc de la tarda, res del sant rosari, exercicis propis de l'últim dia de la novena, sermó per l'esmentat Pare franciscà i cant.

Església de RR. MM. Escolàpies. — El propvinent dissabte, dia 18 de l'actual, serà celebrada en aquesta església i col·legi la festa del Sagrat Cor de Jesús amb els següents cultes: Al matí, a les deu, ofici solemne, i a la tarda, a les cinc, mes de juny, sermó pel M. I. doctor Domènec Campmol, canonge de la catedral de Girona, i processó als patis del col·legi.

Eclesiàstiques. — Ha liurat la seva ànima el Senyor a Girona el zelós sacerdot Rvnd. Gregori Pagès, beneficiat d'aquella capital. El finat havia estat familiar del bisbe de Vich Ilm. Dr. Colomer; confessor de l'Ilm. Dr. Pol, bisbe d'aquesta diòcesi; examinador sinodal, director de la V. O. T.,acomplint diversos càrrecs de confiança dels Prelats. Al Cel sigui el virtuós sacerdot.

“Anís Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant: J. Salip, Figueres.

Jardí. A les acaballes de la sembra de cebes de flors, tenim a disposició 200 varietats de granes de flors, la majoria de les quals se sembran de febrer a juny. Hi ha granes d'enredadores. Dilluns de sementer, Indústria, 5.

Tractor Ford. S'ofereix per a tota classe de treballs de desfons i ordinaris, amb una o dues arades. Els detalls seran facilitats en aquesta Administració.

Gasa en Port-Bou, se vende. Ràzon, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

Jardí per vendre situat al carrer de Pere III. Informaran en aquesta Administració.



Gireu, si us plau!

AVÍS.

L'Administració de la COTXERIA LLOSA, s'ha traspassat des del primer d'abril a la carretera del Castell, número 1, Guarnicioneria, al costat de la «Tupinamba».

Per teléfon, número 33 de l'Hotel del Comerç.

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO DE FRANCESC SOLES

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotxes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet DE

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable.

Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Llegiu i propagueu La Veu de l'Empordà

Los pozos mortíferos!

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como.

Fiebre tifoidea, Disenteria,

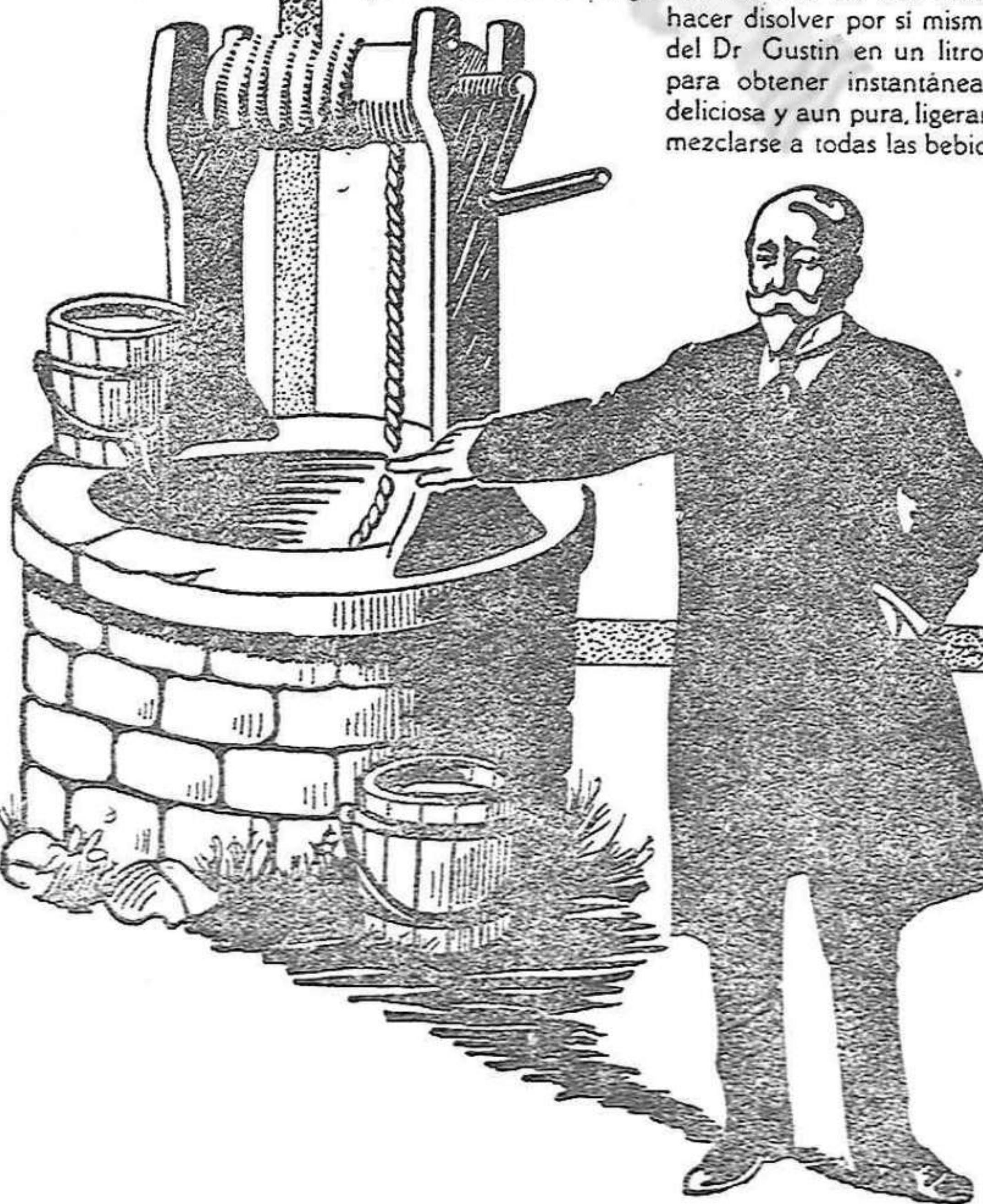
pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarle. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

LITHINES del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithines del Dr. Gustin. No es necesario sino hacer disolver por si mismo un paquete de Lithines del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

Los Lithines del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallan en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositorio único para España.

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo de la Industria, 14
Barcelona



¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rechazar las groseras e infecaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithines del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto.

De Barcelona estant

CXCIV

Hospital de la Sta. Creu. A les acaballes com si diguéssim de sa existència en el casc antic de la ciutat, el venerable Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau ha fet posar a la vista del vianants dos rètols de caràcter funerari, que es-tarien justificadissims si tots els que van allí a cercar salut hi anessin adalerats buscant amorosament la mort.

Del moment. Ara tot són congressos, exposicions, conferències, homenatges de tots calibres, subscripcions, tòmboles, rifes, captes i recaptes de mil menes.

No tot acaba en curses de braus i manifestacions d'esport.

La política (la nefasta política, s'entén) resta encalmada com mai.

Vici. El vici en ses diferents facetes, mercès a les ordres que fa temps imprenen i que en molta part es compleixen, es troba força esmortuït. Contribueix també en aquest resultat la intensa croada del Rvnd. P. Vallet i altres incansables apòstols.

Natural que determinats interessos trontollen i els perjudicats avaloten de valent. I el pitjor és que molts industrials i comerciants, unes voltes per condescendència i altres per ruqueria, els donen la raó als que viuen del vici; sense mirar (oh, inconsciència!) els estralls que aquest ocasiona entre els individus, les famílies i la societat entera.

Es un goig. Consigno amb gust el goig que em dóna el veure les moltes i noves clavegueres (tan convenientes) que es porten a cap sense interrupció i l'emblaquinat que d'algunes cledes i baixos de façanes realitza amb calç amarada o preparada a base de desinfectants una brigada municipal.

A. LLAVERIAS.

Els llibres nous

El Talismà de la Princesa

Amb el títol precedent, la casa que tant es va popularitzant a Catalunya per la divulgació d'un gènere de literatura que pot estar francament sense recel a la biblioteca de totes les llars, en el qual l'element jove busca hores d'esbarjo sanitós i espiritual, ensoms que profitoses ensenyances, acaba de publicar una nova novel·la que constituirà una altra agradable sorpresa per a les seves nombroses i addictes lectors.

«El Talismà de la Princesa» és original d'una celebrada escriptora alemanya, si bé cap de les seves obres s'havia traduït encara al nostre país. Aquesta que esmentem, és una traducció íntegra i directa d'una de les novel·les que més èxit han tingut al seu país i a l'estrange, i que constitueix un exponent definitiu dels sentiments elevats i encoratjadors que inspiren la seva ploma, els quals haurien d'ésser coneguts per totes les noies que en l'exigent i complicada vida moderna han de lluitar soles per fer-se un nom i una posició.

Biblioteca Neus ha presentat aquesta novel·la en un recuit volum a dues cinquanta.

Quan haguem comès una falta, farem bé d'humiliar-nos fins a la pols; però per això no hem pas de romandre-hi.

Chateaubriand.

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO

CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, despareciendo por rebeldía, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias
(Faciales, Intercostales, de riñones, Cládicas)
y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRÍPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

SORDS!

Imperceptible a la vista. «OIDIUM» es un appareil maravilloso, basat en dos auriculares de fonética vibrativa. Es un educador sistemático del timpan auditivo. Per a guarir la sordera, per a corregir els sorolls internos, per a enfortir la membrana de percepció, sempre es indicat.

Demani les nostres especialitats a les Ortopèdis i Farmàcies de la seva localitat o fullat gràfic, incloent segell correu 0%, a Institut Ortopèdic Sabaté i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el

ELIXIR CALLOL

Amigo DÉBIL tome

Elíxir = CALLOL =

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirugía, a los débiles.

Cómprelo hoy mismo. - Sólo vale 6 pts.
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Mercat del dijous

Blat.	de 37'50 a 36'25	Hectòmetres
Ordi.	> 22'50 a 21'25	,
Civada.	> 17'50 a 16'25	,
Blat de moro.	> 28'75 a 27'50	,
Mongetes.	> 68'75 62'50	,
Cigrons.	> 00'00 a 00'20	,
Faves.	> 32'50 a 31'25	,
Favons.	> 00'00 a 00'00	,
Veces.	> 37'50 a 36'25	,
Mongets.	> 81'25 a 75'00	,
Oli.	> 266'13 a 235'88	,
Patates.	> 40'00 a 35'00	Quintal
Patates noves	> 20'00 a 19'00	,
Palla.	> 00'00 a 00'00	,
Tossino.	> 27'00 a 25'00	un
Anyells.	> 50'00 a 45'00	uns
Ovelles.	> 100'00 a 80'00	parell
Anecs.	> 10'00 a 8'00	,
Gallines.	> 16'00 a 12'00	parell
Pollastres.	> 18'00 a 12'00	una
Conills.	> 9'00 a 7'00	dolzana
Oques.	> 10'00 a 8'00	,
Ons.	> 2'00 a 1'90	,

Serveis de la Companyia Transatlàntica

Línia a Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Málaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Málaga i de Cádiz el 15 d'aquest mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Iquique, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Vallparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Servi expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Málaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Poo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicant, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdis i Fernando Poo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatges dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaires a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen sistema de telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarins, essent dotats dels més moderns avanços, tant per a la comoditat del viatger com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capella.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'alçada tradicional de la Companyia.

Rebaires en els nòtils d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòtils de determinats articles i amb les vigentes disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Báltic i Mar del Nord. — Zanzíbar, Moçambic i Zimbabue. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Coninxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Perú, Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec i Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Chile i Vallparadís per l'Estre de Magallanes.

Serveis Comercials

S'ha declarat que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels articles que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgen importadors.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

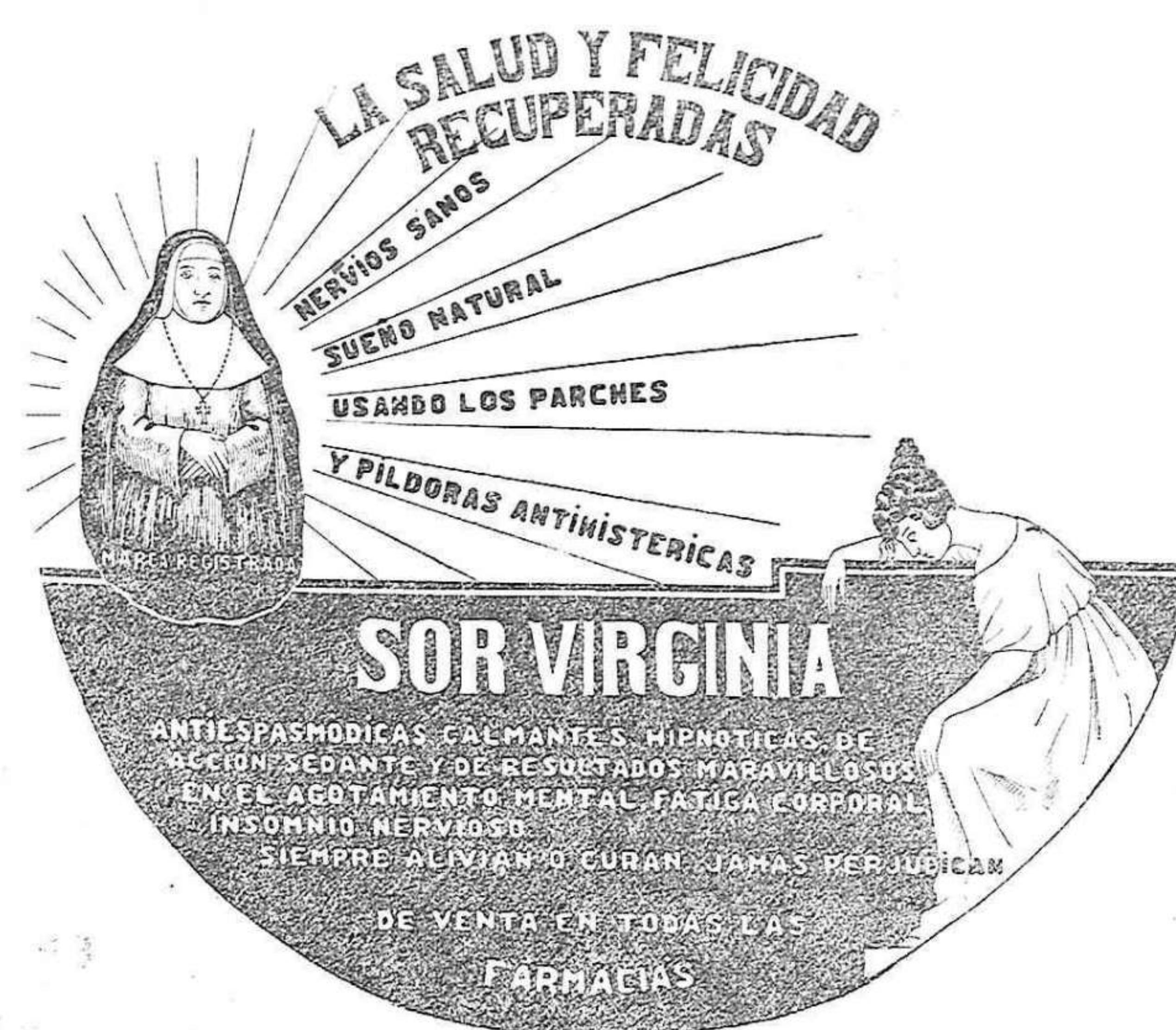
Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedias y Vómitos
Inapetencia
Flatulencias

Diarreas en Niños
y Adultos que, a veces, alternan con
Estreñimiento
Dilatación y Úlcera
del Estómago
Disentería

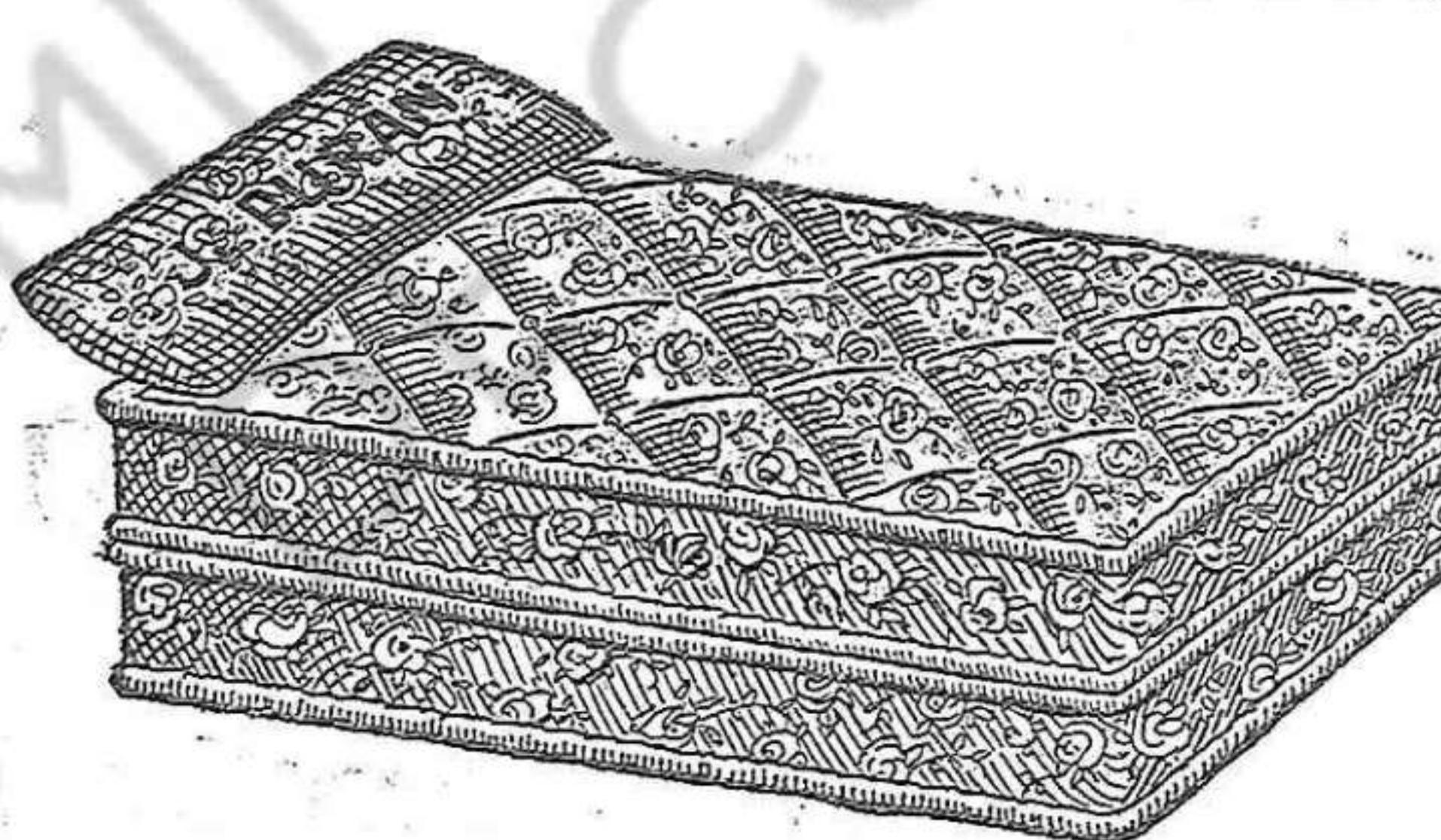
OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. CURA el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



GRAN COLCHONERIA DE JOSE DURÁN Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Frutes -

Tots aquells gustos
ENTRE EL MÉS EXQUITS -
se troben en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER FILS DE Lluís COMET FIGUERAS

— Es posa en coneixement

de tots els senyors sacerdots d'aquesta comarca, que atenent al preç de molts d'ells, hi ha des d'ara establert a llur disposició a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDÀ un dipòsit d'hòsties per a celebrar.

=Un laxant indicat a tots els casos:

"Laxofrutina"

sucré de fruits laxo-purgant. No produeix diarrees ni trastorns. Es de sabor agradable i d'efectes sorprenents. Sobre de dues dosis, Ptes. 0'30, a les farmàcies.

Anuncieu-vos a
La Veu de l'Empordà



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO - AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueroes

— DE —

Hl. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9. - Magatzems: Muralla, 4

— FIGUERES —

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersey, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERN**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida
• MIRET •

AUMENTA EN ABUNDANCIA
LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarles gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que están toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconfortante. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la alborotonía, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia — BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

→ Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstit, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTES
-------	----------	---------	-------

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Expres	5'09	5'11	1. ^a i 3. ^a
Correu	6'00	6'06	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	7'08	7'23	2. ^a i 3. ^a fins G.
Expres luxe	10'10	10'11	1. ^a butaques
Omnibus	10'46	10'54	2. ^a i 3. ^a
Mixte	13'00	13'25	2. ^a i 3. ^a
Correu	16'30	16'32	1. ^a i 3. ^a
Omnibus	17'36	17'44	2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	20'43	20'53	2. ^a i 3. ^a

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Mercaderies	7'22	7'42	2. ^a i 3. ^a surt G.
Omnibus	10'43	10'51	2. ^a i 3. ^a
Expres	12'41	12'43	1. ^a i 3. ^a
Mercaderies	14'44	15'04	2. ^a i 3. ^a
Mixte	15'41	16'06	2. ^a i 3. ^a
Omnibus	16'46	16'54	2. ^a i 3. ^a
Expres luxe	17'44	17'45	1. ^a butaques
Correu	19'10	19'20	1. ^a 2. ^a i 3. ^a
Expres	20'36	21'38	1. ^a i 3. ^a

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D.^r CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomaneu-los als vostres amics i us ne donaran grans mercés

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán**, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad Anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres